

You loved your last book...but what
are you going to read next?

Using our unique guidance tools, Love**reading** will help you find new books to keep you inspired and entertained.

Opening Extract from...

Buried Angels

Written by Camilla Lackberg

Translated from the Swedish by Tiina Nunnally

Published by HarperCollins

All text is copyright © of the author

This Opening Extract is exclusive to Love**reading**.
Please print off and read at your leisure.

CAMILLA LACKBERG

Buried Angels

Translated from the Swedish by Tiina Nunnally



HarperCollins*Publishers*

HarperCollinsPublishers
77–85 Fulham Palace Road,
Hammersmith, London W6 8JB

www.harpercollins.co.uk

Published by HarperCollinsPublishers 2014

1

Copyright © Camilla Lackberg 2011
Published by agreement with Nordin Agency, Sweden
Translation copyright © Tiina Nunnally 2014

Camilla Lackberg asserts the moral right to
be identified as the author of this work

A catalogue record for this book
is available from the British Library

ISBN: 978 0 00 741959 3

This novel is entirely a work of fiction.
The names, characters and incidents portrayed in it are
the work of the author's imagination. Any resemblance to
actual persons, living or dead, events or localities is
entirely coincidental.

Set in Meridien by Palimpsest Book Production Ltd,
Falkirk, Stirlingshire

Printed and bound in Great Britain by
Clays Ltd, St Ives plc

All rights reserved. No part of this publication may be
reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted,
in any form or by any means, electronic, mechanical,
photocopying, recording or otherwise, without the prior
permission of the publishers.



MIX
Paper from
responsible sources
FSC® C007454

FSC™ is a non-profit international organisation established to promote
the responsible management of the world's forests. Products carrying the
FSC label are independently certified to assure consumers that they come
from forests that are managed to meet the social, economic and
ecological needs of present and future generations,
and other controlled sources.

Find out more about HarperCollins and the environment at
www.harpercollins.co.uk/green



They had decided to renovate their way out of the grief. Neither of them was sure it was a good plan, but it was the only one they had. The alternative was to lie down and slowly pine away.

Ebba ran the scraper over the outside wall of the house. The paint was coming away easily. It had already started to flake off in big chunks, so all she had to do was help it along. The July sun was so hot that her fringe was sticking to her forehead, which was damp with sweat, and her arm ached because it was the third day in a row she'd carried out this same monotonous, up-and-down motion. But she welcomed the physical pain. The worse it got, the more it muted the ache in her heart, at least for a while.

She turned around and looked at Tobias, who was working on the lawn in front of the house, sawing boards. He seemed to sense that she was watching him, because he glanced up and raised a hand in greeting, as if she were an acquaintance he was meeting on the street. Ebba felt her own hand respond with the same awkward gesture.

More than six months had passed since their life had been shattered, but they still didn't know how to react to each other. Every night they would lie in the double

bed with their backs turned, terrified that some involuntary touch might release something that they wouldn't know how to handle. It was as if the grief filled them to the point there was no room for any other feelings. No love, no warmth, no empathy.

Guilt, heavy and unexpressed, separated them. Things would have been easier if they could have defined it and worked out where it belonged. But it kept shifting back and forth, changing strength and shape, constantly attacking from new directions.

Ebba turned back to the house and continued scraping at the wall. Under her hands the white paint came off in big pieces, revealing the wooden boards underneath. She stroked the wood with her free hand. This house seemed to have a soul in a way that she'd never noticed anywhere else. The small terraced cottage in Göteborg had been almost new when she and Tobias had bought it together. Back then she had loved the fact that the whole place had shone so brightly, that it was so untouched. Now all of that newness was a thing of the past, and this old house with all its flaws was better suited to her present state. She thought again about the leaky roof, the boiler that regularly needed a good kick to get it started, and the draughty windows that made it impossible to keep a lighted candle on the windowsill. Rain and wind also swept through her soul, mercilessly blowing out the candles that she tried to light.

Maybe her spirit would be able to heal here on Valö. She had no memories from this place, and yet it was as if they knew each other, she and this island. It was just opposite Fjällbacka. If she went down to the dock, she could see the small coastal town spread out across the water. At the base of the steep granite cliff the little white buildings and red boathouses were lined up like a string of beads. The sight was so beautiful that it almost hurt.

Sweat was running down her forehead, stinging her eyes. She wiped her face on her T-shirt and squinted up at the sun. Seagulls were circling overhead. The birds called and shrieked to each other, their cries mixing with the sound of motorboats moving through the strait. She closed her eyes and let the sounds carry her away. Away from herself, away from . . .

‘How about taking a break to go swimming?’

Tobias’s voice broke through the background noise, startling her. She shook her head in confusion, but then nodded.

‘Sure, let’s do that,’ she said, climbing down from the scaffolding.

Their bathing suits had been hung up to dry in back of the house. Ebba peeled off her sweaty work clothes to put on a bikini.

Tobias was faster, and he waited for her impatiently.

‘Ready?’ he said and then led the way down the path to the beach. The island was quite large and not as barren as many of the smaller islands in the archipelago of Bohuslän. The path was lined by leafy trees and tall grass, and Ebba stomped hard on the ground as she walked along. She had an intense fear of snakes, which had grown worse since she saw a viper basking in the sun a few days ago.

As they started down the slope towards the water, she couldn’t help thinking about how many children’s feet had walked this path over the years. The place was still called the summer camp, even though it hadn’t been a summer camp for children since the 1930s.

‘Watch your step,’ said Tobias, pointing to several tree roots sticking up from the ground.

His concern, which should have warmed her heart, felt almost suffocating, and she made an exaggerated effort to avoid the roots. After another few metres, she felt

rough sand under her feet. Waves were lapping the long shoreline, and she tossed her towel on to the beach and walked right into the salty water. Seaweed rubbed against her legs and the sudden cold made her gasp for breath, but she quickly adapted to the chill. Behind her she could hear Tobias calling her name. Pretending not to hear, she kept on going. When the bottom fell away beneath her, she started swimming, and with only a few strokes she reached the bathing platform anchored a short distance from shore.

‘Ebba!’ Tobias shouted from the beach, but she continued to ignore him and grabbed hold of the ladder. She needed some time to herself. If she lay down and closed her eyes, she could pretend that she was shipwrecked out on the wide open sea. Alone. With no need to pay attention to anyone else.

She heard him ploughing through the water, getting closer. The bathing platform rocked as Tobias climbed up, and she squeezed her eyes tighter in order to shut him out a little longer. She wanted to be alone, by herself. Not the way things were now. She and Tobias were both alone, but together. Reluctantly she opened her eyes.

Erica was sitting at the table in the living room, which looked as if a bomb had blown toys all over the room. Cars, dolls, stuffed animals and dress-up clothes were scattered everywhere. Three children, all under the age of four, were the primary reason why the house looked as it did. But now that she had some time to herself without the children, she had, as usual, given priority to her writing instead of tidying up the house.

When she heard the front door open, she glanced up from her computer and caught sight of her husband.

‘Hi. What are you doing here? Weren’t you going over to see Kristina?’

‘Mamma wasn’t home. Typical. I should have called first,’ said Patrik, kicking off his Crocs.

‘Do you really have to wear those things? How can you drive with them on?’ She pointed at the loathsome footwear which, to top it off, were a neon green. Her sister Anna had given them to Patrik as a joke, but now he refused to wear anything else.

Patrik came over to her and gave her a kiss. ‘You’re so beautiful,’ he said, and then headed for the kitchen. ‘Did the publishing house get hold of you, by the way? It must have been important – they even tried my mobile.’

‘They wanted to know if I could attend the book fair this year, as I promised. I still can’t make up my mind.’

‘Of course you must go. I’ll take care of the kids that weekend. I’ve already made arrangements to take those days off.’

‘Thanks,’ said Erica, but in her heart she was irritated with herself for feeling so grateful to her husband. After all, didn’t she always have to take over when his work called him away at a moment’s notice, or when their weekends, holidays, and evenings were interrupted because his job couldn’t wait? She loved Patrik more than anything, but sometimes it felt like he hardly noticed that she had to bear most of the responsibility for their home and the children. She had a career too, and quite a successful one at that.

She often heard people say how amazing it must be to make a living as a writer. To be in charge of her own schedule, to be her own boss. That always annoyed Erica. Much as she loved her work and realized how fortunate she was, it wasn’t as easy as everyone seemed to think. Freedom was not something she associated with being an author. On the contrary, when she was writing, it consumed her 24/7. Sometimes she was envious of people who went off to work, put in their eight hours, and left

it all behind them as soon as they set off home. She could never put her work aside, and with success came demands and expectations that had to be combined with her life as the mother of young children.

But it was hard to claim that her work was more important than Patrik's. He protected people, solved crimes, and helped to make society function better, while she wrote books that were read as entertainment. So she put up with the fact that she was usually the one who drew the short straw, even though it sometimes made her feel like screaming.

With a sigh she got up and went to join her husband in the kitchen.

'Are they asleep?' asked Patrik, taking out the fixings for his favourite sandwich: flatbread, butter, caviar, and cheese.

Erica shuddered, knowing his next step would be to dunk the sandwich in a cup of hot chocolate.

'Yes, for once I managed to get them to take a nap at the same time. They had a good play session this morning, so all three of them were worn out.'

'Great,' said Patrik, sitting down at the kitchen table to eat.

Erica went back to the living room to fit in a little more writing before the children woke up. Stolen hours. That was all she could count on these days.

She was dreaming of fire. Horror etched on his face, Vincent was pressing his nose against the windowpane. Behind him she saw the flames shoot up, higher and higher. They were getting closer to him, singeing his blond locks as he screamed soundlessly. She wanted to throw herself at the glass, shattering it so she could rescue him from the flames that threatened to engulf him. But no matter how she tried, her body refused to obey.

Then she heard Tobias's voice. It was filled with reproach. He hated her because she couldn't save Vincent, because she was standing there watching as he was burned alive right before their eyes.

'Ebba! Ebba!'

His voice made her try again. She had to run forward and break the glass. She had to . . .

'Ebba, wake up!'

Someone was tugging at her shoulders and forcing her to sit up. Slowly the dream faded. She wanted to hold on to it, throw herself into the flames, and maybe for one brief moment hold Vincent's little body in her arms before they both perished.

'You have to wake up. Fire!'

Suddenly she was fully awake. The smell of smoke prickled her nostrils, making her cough so hard that her throat hurt. When she looked up she saw that smoke was billowing through the doorway.

'We have to get out!' shouted Tobias. 'Crawl underneath the smoke. I'll follow you. I'm going to see if I can put out the fire.'

Ebba rolled out of bed and dropped to the floor. She could feel the heat of the floorboards against her cheek. Her lungs were burning, and she felt so terribly tired. How could she possibly manage to move? She wanted to surrender, to sleep. She shut her eyes and felt a heavy lethargy spread through her body. She would rest here for a moment. Just sleep for a while.

'Get up! You have to get up!' Tobias's voice was shrill, rousing her from her torpor. He wasn't usually scared of anything. Now he was yanking on her arm, hauling her on to all fours.

Reluctantly she began crawling forward. Fear had begun to take hold of her too. With every breath she could feel more smoke filling her lungs, like a slow-acting poison.

But she'd rather die from smoke than from fire. The thought of her skin burning was enough to make her move faster as she crawled out of the room.

All of a sudden she got confused. She ought to know which way the stairs were, but it felt as though her brain had stopped functioning. The only thing she could see was a thick grey fog. Panicking, she started crawling straight ahead, so that at least she wouldn't get stuck in the smoke.

As she reached the stairs, Tobias raced past, holding a fire extinguisher in his hands. He ran down the stairs in three bounds, as Ebba stared after him. It was like in her dream – her body no longer seemed willing to obey her, and her joints refused to move. Helplessly she stayed where she was, down on all fours, as the smoke got thicker and thicker. She was coughing again. One fit of coughing followed another. Her eyes were running, and her thoughts shifted to Tobias, but she didn't have the energy to worry about him.

Again she felt an overwhelming urge to give up. To disappear, to rid herself of the grief that was tearing her apart, body and soul. She felt that she was on the verge of fainting, so she lay down, resting her head on her arms, and closed her eyes. Everything around her was soft and warm. A great lethargy again came over her, welcoming her. It meant her no harm, it wanted only to receive her and make her whole.

'Ebba!' Tobias was pulling on her arm but she resisted. She wanted to be carried off to that beautiful, quiet place she was heading towards. Then she felt a slap on her face, a blow that made her cheek sting. Shaken, she pulled herself up and looked into Tobias's face. His expression was both worried and angry.

'The fire's out,' he said. 'But we can't stay here.'

He made an attempt to pull her up, but she pushed

him away. He had taken from her the one opportunity for rest that she'd had in a long time. Furious, she pounded her fists against his chest. It was a huge relief to let loose all her rage and disappointment, and she kept on striking him as hard as she could, until he finally caught hold of her wrists. Gripping them tight, he drew her towards him. He pressed her face against his chest, held her close. She could hear his heart beating fast, and the sound made her cry. Then she let him lift her up. He carried her out, and when the cold night air filled her lungs, she let go and sank into a daze.

FJÄLLBACKA 1908

They arrived early in the morning. Her mother was already up with the little ones, while Dagmar still lolled in bed, savouring the warmth under the covers. That was the difference between being her mother's real child and one of the bastard kids that she cared for. Dagmar was special.

'What's going on?' shouted her father from the bedroom. Both he and Dagmar had been awakened by an insistent pounding on the door.

'Open up! It's the police!'

Then whoever it was evidently lost all patience because the door was torn open, and a man wearing a police uniform stormed into the house.

Frightened, Dagmar sat up in bed, trying to hide behind the blankets.

'The police?' Her father came into the kitchen, fumbling to button up his trousers. His sunken chest was sparsely covered with grey hair. 'If you'll just let me put on a shirt, I'm sure I can straighten everything out. There must be some misunderstanding. This is the home of respectable people.'

'Does Helga Svensson live here?' asked the policeman. Two more officers were waiting behind him. They had to stand close together because the kitchen was cramped and filled with beds. At the moment they had five young children living in the house.

'My name is Albert Svensson and Helga is my wife,' said Pappa. By now he had put on his shirt and was standing there with his arms folded.

'Where is your wife?' There was a note of urgency in the policeman's voice.

Dagmar saw the worried furrow that had appeared on her father's brow. He was so easily upset, her mother always said. Delicate nerves.

'Mamma is in the yard out back. With the children,' said Dagmar. Only now did the policemen notice her.

'Thank you,' said the officer who had done all the talking. He turned on his heel and left the room.

Her father followed close behind. 'You can't come storming into the home of decent people, scaring the life out of us. You have to tell us what this is all about.'

Dagmar threw off the bedclothes, set her feet on the cold kitchen floor and dashed after them, wearing only her nightgown. She came to an abrupt stop behind the men. Two of the officers were gripping her mother by the arms. She was struggling to get free, and the men were straining with the effort to hold on to her. The children were shrieking, and the laundry that her mother had been hanging on the line had fallen off in all the commotion.

'Mamma!' cried Dagmar, running towards her.

Then she threw herself at the legs of one of the policemen and bit him in the thigh. He screamed and let go of Helga, turning around to punch Dagmar so hard that the child fell to the ground. In surprise, she sat there on the grass, her hand pressed to her stinging cheek. In the eight years of her life, no one had ever hit her. She'd seen her mother give the children a swat now and then, but she had never raised a hand to Dagmar. And for that reason her father had never dared strike her either.

'What are you doing! Did you hit my daughter?' Helga kicked out at the men in fury.

'That's nothing compared to what you've done.' The policeman again gripped Helga's arm. 'You are accused of killing a child,

and we have the right to search your house. And believe me, we plan to make a thorough job of it.'

Dagmar watched as her mother seemed to collapse. Her cheek still felt as if it was on fire, and her heart was racing in her chest. All around her the children were screaming as though it was Judgement Day. And perhaps it was. Because even though Dagmar didn't understand what was happening, the expression on her mother's face told her that their world had just been torn apart.



‘Patrik, can you head out to Valö? A report’s come in of a fire out there, and they think it might be arson.’

‘What? Sorry, but what did you say?’

Patrik was already getting out of bed, clasping the phone between ear and shoulder as he pulled on his jeans. Still bleary with sleep, he glanced at the clock. Seven fifteen. For a second he wondered what Annika was doing at the station so early in the day.

‘There’s been a fire on Valö,’ Annika repeated patiently. ‘The fire brigade was called out early this morning, and they suspect it might be arson.’

‘Where on Valö?’

Erica turned over in bed. ‘What is it?’ she murmured.

‘Police business. I have to go out to Valö,’ he whispered. For once the twins were sleeping past six thirty, so he didn’t want to wake them.

‘It’s out at the summer camp,’ said Annika on the phone.

‘Okay. I’ll take the boat and head out there. I’ll ring Martin. He’s on duty today too, isn’t he?’

‘That’s right. I’ll see you both back at the station later on.’

Patrik ended the call and put on a T-shirt.

‘What’s happened?’ asked Erica, sitting up in bed.

‘The fire brigade thinks someone has set a fire over at the old summer camp.’

‘The summer camp? Someone’s trying to burn it down?’ Erica swung her legs over the edge of the bed.

‘I promise to tell you all about it later,’ said Patrik with a smile. ‘I know it’s one of your pet projects.’

‘What a strange coincidence that someone would try to burn down the place now, just when Ebba has come back to live there.’

Patrik shook his head. He knew from experience that his wife liked to get herself mixed up in things that were not her concern. She was always jumping to outlandish conclusions. It was true that occasionally she turned out to be right – that much he had to admit – but sometimes she also made a real mess of things.

‘Annika said they suspect arson. That’s all we know at this stage, and it might not be arson at all.’

‘But still,’ said Erica. ‘It’s odd that it should happen now. Can I come with you? I was planning to go out there anyway to have a little talk with Ebba.’

‘And who’s going to take care of the kids? Have you thought about that? I think Maja’s still too young to heat up the formula for the boys.’

He kissed Erica on the cheek and then raced downstairs. Behind him he heard the twins start to cry, right on cue.

Patrik and Martin exchanged only a few words on their way out to Valö. The suggestion that this could be arson was both unsettling and hard to believe. As they approached the island and surveyed the idyllic setting, it seemed more unlikely than ever.

‘It’s so beautiful out here,’ said Martin, lost in admiration as they walked up the path from the dock where Patrik had tied up the boat.

‘You’ve been out here before, haven’t you?’ said Patrik without turning around. ‘At least that one Christmas.’

Martin muttered something in reply. He didn’t want to be reminded of that fateful Christmas when he had been drawn into a family drama on the island.

A large expanse of lawn stretched out before them. They stopped to look around.

‘I have some wonderful memories of this place,’ said Patrik. ‘We used to come here on school outings a few times a year, and in the summertime when I was at sailing camp. I’ve kicked a lot of balls across that lawn. And played a lot of games of rounders.’

‘I know. Who hasn’t been to camp out here? Strange how it’s always been called the summer camp.’

Patrik shrugged and started up the path towards the house. ‘I suppose the name stuck. It was only a boarding school for a short time, and nobody wanted to name the place after old man von Schlesinger who lived here before.’

‘Oh, right. I’ve heard about that lunatic,’ said Martin, cursing as a branch slapped him in the face. ‘Who owns the place now?’

‘I assume the couple who live here own it. After what happened in 1974, it’s been administered by the local council, at least as far as I know. Too bad that the house has been allowed to fall into such disrepair, but it looks like they’re starting to fix it up.’

Martin peered up at the scaffolding that covered the entire front of the building. ‘They seem to be putting a lot of work into it. I hope the fire didn’t cause too much damage.’

They made their way to the stone stairway that led up to the front door. The Fjällbacka Volunteer Fire Brigade were gathering up their equipment, going about their work in a calm, methodical manner. They must be sweating buckets in those heavy uniforms, thought Patrik.

The heat was already oppressive, in spite of the early hour.

‘Hi!’ Östen Ronander, chief of the fire brigade, came over and nodded a greeting. His hands were black with soot.

‘Hi, Östen. So what happened here? Annika said you suspect the fire might have been deliberately set.’

‘It certainly appears that way. But we’re not qualified to make that judgement, from a technical point of view. We’re hoping that Torbjörn will get here soon.’

‘I phoned him on our way over, and they expect to be here in . . .’ Patrik glanced at his watch, ‘about half an hour.’

‘Good. Want me to show you around, in the meantime? We’ve tried not to disturb anything. The owner had already put out the flames with a fire extinguisher by the time we arrived, so we’ve just made sure that nothing is still smouldering. There wasn’t really much else we could do. Take a look over there—’

Östen pointed to the front hall. On the other side of the threshold the floor was scorched in a strange, irregular pattern.

‘Must have been some sort of flammable liquid, don’t you think?’ said Martin, peering at it.

Östen nodded.

‘I’d say somebody poured the liquid under the door and then ignited it. Judging by the smell, I reckon it was petrol, but I’m sure Torbjörn and his boys will be able to tell us for sure.’

‘Where are the people who live here?’

‘They’re sitting out back, waiting for the medics, who unfortunately have been delayed because of a traffic accident. They both seem to be suffering from shock, and I thought they could use some peace and quiet. I also thought it would be best if we didn’t let them tramp

about inside the house before you had a chance to secure any evidence.'

'Good thinking.' Patrik patted Östen on the shoulder and then said to Martin. 'Shall we go and have a talk with them?'

Without waiting for a reply he headed towards the back of the house. As they turned the corner they spotted a few pieces of patio furniture a short distance away. The chairs and table were shabby, as if they'd been subjected to years of all kinds of weather. Sitting at the table were a man and a woman, both in their mid-thirties, looking lost. When the man caught sight of Patrik and Martin, he stood up and came to greet them, holding out his hand, which was hard and callused, as if accustomed to working with tools.

'Tobias Stark.'

Patrik and Martin introduced themselves.

'We don't understand what happened. The firemen said something about arson. Could that be right?' said Tobias's wife, who had come over to stand next to her husband. She was slender and petite. Even though Patrik was only of average height, she barely reached to his shoulder. She seemed delicate and fragile, and she was shivering in spite of the heat.

'That's not necessarily true. We don't yet know anything for certain,' said Patrik, wanting to reassure them.

'This is my wife Ebba,' Tobias told them. Then he wearily rubbed a hand over his face.

'Why don't we sit down?' said Martin. 'We'd like to hear a little more about what happened.'

'Sure, we can sit over there,' said Tobias, pointing to the patio furniture.

'Who discovered the fire?' asked Patrik when they were seated. He was studying Tobias, who had a dark patch on his forehead. Like Östen, his hands were black with soot.

Noticing the direction of Patrik's gaze, Tobias glanced down at his hands. It appeared he hadn't realized until now how dirty they were. He spent a few moments wiping his palms on his jeans before he answered the question.

'I did. I woke up and noticed a strange smell. As soon as I realized that there was a fire downstairs, I tried to wake Ebba. It took a few minutes because she was sound asleep, but finally I managed to get her out of bed. Then I ran to get the fire extinguisher. There was only one thought in my mind: to put out the fire.' Tobias spoke so fast that he was out of breath, and he had to pause for a moment.

'I thought I was going to die. I was absolutely convinced of it,' said Ebba, picking at a cuticle. Patrik gave her a sympathetic look.

'I took the fire extinguisher and sprayed it like crazy at the flames in the front hall,' Tobias went on. 'At first nothing happened, but I kept on spraying, and all of a sudden the flames went out. But there was still a lot of smoke. There was smoke everywhere.' Again he had to stop to catch his breath.

'Why would anyone . . . I don't understand,' said Ebba vaguely, and Patrik suspected that Östen was right: she was in a state of shock. That would also explain why she was shivering as if she were freezing. When the medics arrived, they were going to have to pay special attention to Ebba and also make sure that neither she nor Tobias was suffering from smoke inhalation. Many people didn't realize that smoke could be deadlier than the actual fire. Drawing smoke deep into the lungs could have consequences that didn't show up until later.

'Why do they think the fire was deliberately set?' asked Tobias, rubbing his face again. Patrik assumed that the man hadn't had much sleep.

‘As I said, we don’t know anything for sure at the moment,’ he replied evasively. ‘But there are certain indications. I don’t want to say more until the technical experts have been able to confirm our suspicions. Did either of you hear any noises in the night?’

‘No. As I mentioned, I didn’t wake up until the fire was already burning.’

Patrik nodded towards a house a short distance away. ‘Are the neighbours at home? Would they have noticed if there were any strangers about?’

‘They’re on holiday. We’re the only ones on this part of the island.’

‘Is there anybody who might want to do you harm?’ Martin chipped in. He often let Patrik take charge of the questioning, but he always listened attentively and watched the reactions of the people they were interviewing. And that was just as important as asking the questions.

‘No. Not as far as I know.’ Ebba shook her head.

‘We haven’t lived here long. Only two months,’ said Tobias. ‘This house belonged to Ebba’s parents, but it was rented out for years, and she hasn’t been back until now. We decided to fix up the place and make something of it.’

Patrik and Martin exchanged a quick glance. The story of this house and Ebba’s family was well known in the area, but this was not the right moment to bring it up. Patrik was glad Erica hadn’t come with him. She wouldn’t have been able to restrain herself.

‘Where did you live before?’ asked Patrik, even though he could make a good guess, based on Tobias’s distinctive accent.

‘Göteborg, born and bred,’ said Tobias.

‘And no old quarrels to settle with anyone back there?’

‘We’ve never quarrelled with anyone in Göteborg – or anywhere else, for that matter,’ said Tobias curtly.

‘So what made you decide to move here?’ asked Patrik.

Ebba stared at the table as she fingered the pendant that hung on a chain around her neck. A lovely little angel made of silver.

‘Our son died,’ she said, tugging so hard on the angel that the chain bit into her neck.

‘We needed a change of scene,’ said Tobias. ‘This house had been allowed to fall into disrepair, and nobody cared about it any more. We saw it as a chance for us to start over. I come from a family of innkeepers, so it seemed the natural choice to set up in business, open a bed-and-breakfast. In time, we hope to get conference-goers to stay here.’

‘Looks like you’ve got a lot of work ahead of you,’ said Patrik, staring at the big house with the peeling paint. He purposely chose not to ask about their deceased son. The pain on their faces was too obvious.

‘We’re not afraid of working hard. And we’ll keep at it as long as we can. If we run out of steam, we can always hire some help, but we need to save money. It’s going to be tough to make a go of it financially.’

‘So you can’t think of anyone who might want to hurt you or your business?’ Martin persisted.

‘Business? What business?’ said Tobias with a sarcastic laugh. ‘But no. As I already told you, we can’t think of a single person who would do something like this to us. That’s not the kind of life we lead. We’re just ordinary folk.’

Patrik thought for a moment about Ebba’s background. Not many ordinary folk had that sort of tragic mystery in their past. Fjällbacka was rife with wild rumours about what had happened to Ebba’s family.

‘Unless . . .’ Tobias cast an inquisitive glance at Ebba, who didn’t seem to understand what he was hinting at. With his eyes fixed on her, he said, ‘The only thing that comes to mind is the birthday card.’

‘Birthday card?’ said Martin.

‘Ever since she was little, on every birthday Ebba has received a card from someone who simply signs the card “G”. Her adoptive parents never found out who was sending those cards. And the cards kept on arriving, even after Ebba moved away from home.’

‘And Ebba has no idea who they’re from?’ asked Patrik before he realized that he was speaking as if she wasn’t present. He turned to her and repeated the question. ‘You have no idea who has been sending these cards to you?’

‘No.’

‘What about your adoptive parents? Are you sure they don’t know anything?’

‘They haven’t a clue.’

‘Has this “G” ever tried to get in touch with you in any other way? Or threatened you?’

‘No, never. Nothing like that, right, Ebba?’ Tobias reached out as if to touch his wife, but then he let his hand drop back on his lap.

She shook her head.

‘Torbjörn is here,’ said Martin, gesturing towards the path.

‘Good. In that case we’ll stop now and let the two of you rest. The medics are on the way, and if they feel you ought to go to the hospital, I think you should do that. These kinds of things need to be taken seriously.’

‘Thanks,’ said Tobias, standing up. ‘Let us know if you find out anything.’

‘We’ll do that.’ Patrik cast another worried glance at Ebba. She still seemed to be enveloped in a bubble. He wondered how the tragedy of her childhood had shaped her, but then he pushed that thought aside. Right now he needed to focus on the job at hand. And that meant determining whether they were dealing with an arsonist.